

SOLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SOLLER: Administración.
FRANCIA: J. Marqués Arbona.—Rue Montmartre, 34, Paris.
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.ª—Arecibo—(Puer-
to-Rico).

Fundador y Director-Propietario:

D. JUAN MARQUÉS ARBONA.

Redactor en Jefe:

D. DAMIAN MAYOL ALCOVER.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SOLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

EXPANSIÓN

El corazón sin mancha se abre, como una flor del cielo, á las primeras expansiones de la vida.

El hombre joven que, huyendo de los vicios, forma un hogar tranquilo donde brilla el casto fuego de la virtud y la lámpara perenne del amor, recibe las recompensas más divinas, que bajan, como candidas palomas, á arrullar su oído con una melodía celeste. Allá, en las horas de las dulces expansiones, oye en su alcoba como batir de alas ó como rubor de besos. Es que los espíritus puros tienen fiesta en la boda de las almas y alegran y se besan alegre, trayendo entre sus brazos á esas otras almas purísimas, recientemente creadas, que van á tomar la forma humana en medio de los transportes del amor.

¡Mirad! Es un ángel que se agita en una cuna, como echando de menos las alitas tenues y brillantes con que surcaba, sin esfuerzo, las inmensidades etéreas. ¡Es un ángel que llora y que, al llorar, remeda el llanto de los hombres! Y abre los ojos en que trae resplandores del país de la inocencia y divisa, junto á la cuna, la figura de un arcángel luminoso que le alza entre sus brazos y le atrae hacia su seno, como la virginidad del azul atrae los virgines perfumes. Y la sonrisa, como un fulgor de aurora, entreabre el botón de rosa de esos labios pequeñitos para llamar los besos de la madre, que son el alimento de esas almas que despiertan.

¡Ah, las felicidades del hogar son las felicidades verdaderas! Allí el corazón sin mancha se abre como una flor del cielo á las primeras expansiones de la vida.

Los niños son las flores de inocencia que perfuman el santuario del hogar. Bajan del cielo en medio de los éxtasis con que el amor embarga el alma de los padres, y traen con ellos yo no sé qué claridades de estrellas y de astros de ese cielo ideal de los espíritus puros.

Bajan del cielo como un rayo de sol que hace resplandecer la carne hecha de barro, como resplandece el cristal cuando encierra la chispa luminosa. Llenan de luz el hogar, alegrando nuestras horas tristes y disipando con su risa el ceño adusto de las frentes pálidas que arruga el dolor y que inclina la amargura. Parecen almas que bajan del cielo después de haber visto á Dios. Son la brisa que orea y refresca nuestras marchitas vidas, presas del ardiente bochorno.

«¡Padre mío!» «¡Madre mía!»—nos dicen,—y nos echan los bracitos al cuello y besan con sus boquititas húmedas—y sentimos entonces como una corriente deliciosa que recorre nuestro sér, llevando palpitaciones de amor y promesas de gloria. Y al verlos comprendemos la existencia de los ángeles. Y los estrechamos y retenemos sobre nuestro corazón, temiendo á cada momento ver crecer sus alas de oro y verlos huir á las celestes mansiones llevándose nuestra dicha, la lumbré de nuestro hogar, el perfume delicioso de nuestra existencia.

¡Ah! para ellos queremos ser buenos, ser honrados, ser gloriosos y legarles un nombre inmaculado, para que al abrirse á los dolores y amarguras del oleaje del mundo no tengan el dolor de las vergüenzas heredadas.

Con verdad se ha dicho que cuando los niños nacen hay que caer de rodillas. Son una nota inspirada que se desprende armoniosa del arpa colosal de la creación y que vibra en nuestro sér con una vibración sublime, porque sabemos que en ella hay vida de nuestra vida y alma de nuestra alma.

Cuando volvemos á nuestro hogar, desde el trabajo rudo en que inclinamos

la frente resignados y pacientes, ¡oh! ¿qué recompensa es comparable á la que nos brindan esos niños adorables corriendo á nuestro encuentro, como bandada de pajarillos, para acariciarnos con sus risas, con sus abrazos y con sus besos? ¿Qué delicias son comparables á esas supremas delicias? Parece que se abre el cielo y los ángeles bajan á traernos los ensueños de felicidades ignotas.

¡Ah! y por ellos,—no más por ellos;—corremos tras la fortuna loca que se goza en atormentarnos, mostrándonos de lejos, como una sirena engañadora, como una visión de contornos y de formas reales que se alza ante nosotros provocativa y bella y que, al tocarla ya para estrecharla cariñosos, huye, se desvanece, se va como un ensueño de la aurora.

Y soñamos... ¡qué cosas tan hermosas soñamos cuando vemos á nuestros hijos sonriendo en su cunita, como deben sonreír los ángeles sobre las nubes de colores y en la presencia de Dios!—Soñamos para ellos felicidades supremas y delicias sin cuento, y sentimos en el corazón como un viento de los cielos que nos infunde el valor de los grandes esfuerzos, de los titánicos arrojados, para que la sonrisa divina de esos labios inocentes no se apague ante el fantasma aterrador de la miseria.

Benditos sean los niños con sus risas infantiles, con sus juegos inocentes y con sus recuerdos de ángel: ellos son los seres escogidos por Dios, en sus inexcusables designios, para consolar á los que sufrimos los desencantos de la vida en medio de las fatalidades y de los sarcasmos del mundo.

Bendito sea el hogar; sus goces puros y sus placeres castos, como resplandores de una luz del cielo, nos infunden esos ensueños purísimos que son las grandes, las nobles y sublimes expansiones de las almas buenas.

JOSÉ CIBILS.

JOCHS DE NINS (*)

(Ay temps que passa y no torna)
(COLLELL.)

El temps es d'hivern crüel;
Les boyres corren p'el cel
A la part de tramuntana...
Se sent un fret que trepana,
Senyal de neus y de gel.

Y ve la fosca, glassada:
Y al voltant de la flamada
Que ja crema dins la llar,
La gent arremolinada
Ja no pensa ab tremolar.

Cada cosa en el seu lloch,
Tot brilla a la llum del foch,
L'aram y les gerres plenes,
Y fins la sanch, qu'en les venes
Se transparenta a poch poch.

Les galtes com la roella,
Los ulls vius com la centella
Els nins al joch son tornats:
¡Benhaja la gent novella
que sempre te jochs armats!

«¡Volan volan los aucells
Y noltros derrera d'ells!»
Esclaman veus argentines
«¡Volan volan les titines!»
Volan volan els fuells!»

Y entre riayes y crits,
Entre espíres y esclafits
De la llenya ben encesa,
S'alsan al aire los dits
O s'acalan ab prestesa.

El padri ab un cop d'ullada
Sol apagar la remor.

(*) Poesía que en el Certamen Literario de Palma obtuvo el segundo accésit al premio del asunto regional.

Com el bruit de l'aucellada
S'apaga ab l'escopetada
Que despara'l cassador.

A ran d'el foch ningu hi manca;
Tot-hom ab conversa franca
S'esplica, axí com pertany,
Parlant d'el blat de la tanca,
De les cullites d'antany;

Parlen de guerres llunyanes,
D'el axut ó la sahó...
«¡Volan volan les milanes...!»
«¡Volan volan les campanes...!»
Se sent, baxet, al recó.

.....
.....
.....
.....

Qui jugar també solia,
Ja no juga, avuy en dia.
El seu bon temps ha passat:
D'els aucells en companyia
Sos anys mes bells han volat.

Ja no escolta les rahons
De si volan els fiblons...
O'l fum de les xemeneyes...
Sap que volan les idees.
Sap que volan les cansons.

Sap que 'ls corets tenen ales
Que poden volar ben lluny
Lluit de l'amor les gales...
Com papellones y cigales
Qu'esmalta lo sol de Juny.

Y encara avuy dolsament
Vibra'l cor de sentiment
Ab los jochs de l'altre dia.
Anyorada melodia
Que's renova eternament.

MARÍA ANTONIA SALVÁ.

BROT D'ORTIGA

A una jove, un calavera
Li va tirá aquesta flor:
tot lo que 't manca de cor
te sobra de cabeyera.

No tengeres rés amb éll...
¡quina mentida més grossa!
¿de qui era aquell, anell
qui l'acompanyá á sa fossa?

Com el veig tan ben vestit,
no puch menos d'exclamar:
tan ben tapat de cós vá
com despuyat d'esperit.

Dés que vaig voure una Bel
qu'heí havia cel vaig creure:
es cosa bona de veure
que si ha angels heí ha cel;
mos casarem—heu supós—
y conegut es seu intern
de llavó crech en l'infern
¡jó del dimoni era espós!

Mal no ho volguém confessar
sa vida mos fastidia
y en acabá s'agonia
mos posám á badayar.

Una dona en es casar
es com un moble d'encant:
se passetja—¡substant!—
y amb qui més ne dona vá.

A un mort l'he comparat
amb una botella buyda:
com es such s'es acabat
ningú més d'ella s'en cuyda.

Mirant es cabeys que m'en viaras,
sacrificant s'hermosura pe s'amor,
un dia meditava y meditava
si 'ls haurias passat s'aclaridor.

Moltas de vegadasson
contraris es dos colors:
¡caras blancas veig pel mon
juntas amb un cor negrés.

Si es llevassen amb bencina
sas negruras d'es teu cor

perque quedás net y bo
n'emprarian una mina.

Estudia molt un sabí
y per sebre es buyda es cap,
y es cap d'avall, plé de rabi,
confessa que no rés sap.

Mira que si no me vols
som capás de matarmé
y hasta y tot de tirarmé
dins un coval de llençols.

Dius mentidas, estimada;
tu amb éll no't varas casá,
á ton pare te comprá
¡y ets venuda, no casada!

G. RIPOLL.

PETITA CARTA Á LA DONA QUE JO ESTIMO

Val no estiguis trista, no, ma dona
estimada, que l'istiu prou tornarás...
prou tornarán los temps delitosos en
que la vida somriu entorn de l'home;
prou qu'hi tornarém á gosar aquells
días espléndits, plens de sol y d'alegría,
ben blau'l cel, l'espay claríssim... sentint
bullir en las venas la nostra sanch
jova, escalfada per l'Amor, y eu nostra
ánima sentinhi l'aleteig de la vida eterna,
que 'ns dona ansia de volar, de volar
lluny... cap á las terras divinals hont
l'Amor es la ley suprema de la vida.—
No, no t'entristeixi, oh! dona, la fugida
lleugera del bon temps... ell tornarà ell
tornará, ab aquellas nits sereníssimas y
tébias, nits que tota la terra dorm y l'ánima
vetlla: ell tornarà, ab aquellas
postas de sol magníficas, postas de sol
que tornan la nostra ánima més que
may somniadora, talmont com si fos
aquella la hora millor pera estimar...
No, no ho vull que t'entristeixis per qué
l'estiu s'en va... Veurás, ma dolsa Pro-
messa, veurás quin goig... las nits aque-
llas de l'hivern geladas! Ben recullits á
casa teva, qu'es avuy lo temple nostre,
arrasserats á la sagrada falda de ta mare,
recordarem los esplets de vida de
l'istiu que ja morí, retreurem l'esplendi-
dessa d'aquells jorns calents, de vida y
d'amor, tu m recordarás la boniquesa
de las flors boscanas... y 'ls cants ale-
groys de l'aucellada ressonarán en nos-
tra ánima com hechos llunyadans de tot
un móu que sigué nostre, oh! sí, esti-
mada meva, d'un món delitós que tor-
narás... que jo vull que torni, ho sents?
jo vull que torni... porque l'anyoro...
No't fassi, donchs, tristesa, oh! dona
meva, que'l bon istiu s'en vagi... per
que l'istiu jo'l porto en mí... Digam
com no hi fa res que 'ls vents que duhen
l'hivern en llurs entranyas assequin los
arbres y escampin llurs fullas, arrosse-
gantlas per lo fanch... Digam com rés
hi fa que las pobretas flors de la monta-
nya se mustiguin y morin, anyorant
aquell sol que las feu esclatar y las feu
viure... Com rés hi fa que 'l cel s'ennu-
voli y la terra s'posi trista trista, com una
esposa que ha perdut lo seu espós... Sí,
estimada meva, mirala front á front la
vida y ab lo somriure als llabis, puix jo
sé que la victoria es sempre dels valents.

Jo t'en ensenyaré d'estimar, oh! dona
meva, una d'aquellas tardes tranquilas
y serenas, sense nuvols lo cel, tebións
los raigs del sol magnífich, tardes que
semblan una promesa ó una recordansa
de l'anyorat istiu... Jo t'en ensenyaré
d'estimar un d'aquells vespres plens de
misteri, en que 'l sol ab tristesa s'amaga
darrera las llunyanas y blavencas mon-
tanyas, enviant tristement á la terra 'ls
raigs darrers de sa daurada llum... aixis
com envia sos darrers petóns d'amor
l' enamorat á l' enamorada 'l joru tristís-
sim de la despedida eterna...
Lo recort dels temps que ja passaren
son un gran consol pera mon ánima
enamorada, aixis com los temps que
vindrán son una gran esperansa qu'a-
lenta y empeny avant la meva existen-
cia... No't posi, donchs, trista, oh! dona

que jo estimo, lo corre lleugeríssim del
dia que s'en va:—cada jorn que pas-
sa 'ns acosta més y més á n'aquell Demá
infinít, aquell Demá que no ha de ac-
barse may, ni á n'aquest món ni á l'al-
tre, aquell Demá que nostras ánimas
somniadoras endevinan... aquell Demá
qu'ha d'esser l'Obra grandiosa del nos-
tre amor...

Mentrestant, ma dona estimada, men-
tres esperém que tornin los bons temps,
estimémnos forsa... ab tota l'ánima,
qu'es com s'estima millor... Estimém-
nos forsa, sí, no fos que'l dia aquell ter-
rible en que nostras cossos ja fossin á
pudrirse á las entranyas de la terra, las
nostras ánimas sentíssin lo gran remor-
diment de no haverse estimat prou...

RAMÓN POMÉS.

Variedades

Riego de alquitrán

Prosiguen en el extranjero los en-
sayos de este riego original para evitar
el polvo por las calles, paseos y carre-
teras.

En Italia el ingeniero Rimini ha em-
pleado el alquitrán de gas para regar un
camino de 256 metros, muy frecuenta-
do, y ha conseguido hacer que desapa-
reciese por completo el polvo.

La superficie de la carretera quedó
dura y compacta, hasta el extremo de
que las aguas pluviales no pudieron pe-
netrar en la tierra, ni formar barro ni
charcos.

El gasto fué de siete céntimos y medio
por metro cuadrado.

En Mónaco se regó también con al-
quitrán una carretera, y, á pesar de los
tres meses transcurridos desde entonces
y de ser extraordinaria la circulación de
carruajes por ese camino, la superficie
sigue dura é impermeable y ha desapa-
recido el polvo que constantemente se
cernía sobre toda ella.

Manera de descubrir los manantiales de agua

Así dice una revista profesional:

Si durante el invierno, cuando la tie-
rra está cubierta de nieve, observais al-
gún sitio que la nieve no puede subsis-
tir ó bien los céspedes se abren paso á
través de la nieve; si en un tiempo seco
y sereno advertís en el mismo sitio y en
el mismo tiempo una especie de vapor,
poned en dicho lugar una estaca á fin
de hacer pesquillas más tarde, porque
es probable que allí hallareis agua.

A la primavera observad los sitios don-
de la nieve se derrite más á prisa, donde
el verdor aparece antes que en otros y
es más subido, y si las aves de invierno
van á agruparse en dichos puntos, creed
que hay allí un manantial.

El rocío en los alrededores de los lu-
gares en que no lo hay habitualmente,
la presencia de la escarcha al fin de la
estación sirven igualmente de indicio.

En el verano, cuando todas las plan-
tas se marchitan y se ponen amarillas,
ved si hallais algún paraje más favore-
cido que presente un aspecto más risue-
ño y una vegetación más viva, y enton-
ces tened confianza de encontrar agua
en aquel paraje.

Si en los campos arrojan los trigos
mucha hierba, si producen tallos sin
hacer grano, si los renuevos más verdes
son más pequeños y más delicados y si
cortando esta hierba vuelve luego á
brotar, puede también esperarse hallar
agua en tales sitios.

Si echándose al suelo boca abajo un
poco antes de salir el sol, con la barba
apoyada sobre la tierra y mirando la
superficie de la campiña, se ve que se
elevan de algún punto vapores que on-
dean, se debe cavar allí sin temor algu-

La estación más á propósito para hacer esta prueba es el mes de Agosto. Cuando después de salido el sol se ven como bandadas de moscas pequeñas que vuelan hacia la tierra, y en especial si vuelan constantemente sobre un mismo paraje, debe inferirse que debajo hay agua.

Estratagema alemana

El señor Budde, ministro de Obras públicas de Alemania, teniendo que practicar un viaje de inspección tomó asiento en un coche de primera.

Otro viajero sentado al frente de él, encendió un enorme cigarro, y el ministro, á quien molestaba mucho el humo del tabaco, le advirtió que allí no se podía fumar sin permiso de los demás viajeros.

El fumador, impertérrito termina su puro, tira la colilla y enciende otro.

—Le repito nuevamente—dijo el ministro—que aquí no se puede fumar, y yo tengo el derecho y el deber de hacer respetar los reglamentos: soy el ministro de Obras públicas.

Pero ni por esas. El fumador lanza despreciativamente una gran bocanada de humo y sigue con su cigarro como si tal cosa.

La indignación del ministro sube al colmo, y al llegar á la próxima estación el fumador se apea.

—Detenede,—gritaba Mr. Budde,—ha faltado al reglamento.

El jefe de la estación le detiene, efectivamente, cruza con él pocas palabras, y mientras el fumador desaparecía entre la multitud, el jefe se acerca á la portezuela del coche del ministro, diciendo:

—Señor, no podemos hacerle nada; dice que es el ministro de Obras públicas.

Sección Científica

NO SE PUEDE ESCUPIR

Iba yo en el tranvía y un vejete escupió, dejando caer el esputo sobre una de mis botas. Se disculpó; le dije: «No hay porqué.» Y cuando llegué á mi casa quise saber lo que contenía aquel salivajo que comenzaba ya á desecarse.

Encontré infinidad de animáculos, algunos microbios, no pocas bacterias, una suma de elementos patógenos incalculable saltaban ante la vista, el estafilococo aureus, el neumobacilo de Friedlander y otro que me pareció el estafilococo albus. Estos microbios acusaban que el vejete aquel, no solo era un mal educado sino un enfermo peligroso.

Otro día, y en otro viaje, se repitió el hecho; esta vez fué un jovencito el que escupió; y fueron el bacilo crassus, spuligenus, el micrococo tetragenus y muchos saprofitos, los que hallé después de mis pacientísimos estudios.

En ninguna parte del mundo—y he vivido en muchas—sucede lo que en España; no parece sino que existe prurito de hacerse daño, de molestar, de procurar aun por los más nimios procedimientos, el aumento de peligros, de males que den como resultado la peor salud del pueblo.

Quienes predicán de higiene pública, reglamentando atribuciones sanitarias, creando empleos y llevando prescripciones científicas á la Gaceta, podrán satisfacer la añeja idea proteccionista ante los conflictos de la salud urbana, pero su labor por meritoria y saludable que parezca, no es práctica.

La higiene de una urbe no se defiende con las ordenanzas colectivas si á estas no preceden las individuales que reunidas deben producir el efecto general apetecido, y así como mientras el pilete, el chicuelo granuja, el rapaz, que, pequeña bestia, si solázase en la calle es porque sus padres le arrojan á ella como se arroja al perro juguetón que estorba, así el que escupiendo expone al vecino á contagiarse de sus desgracias, es porque sus padres le mal educaron y de jovenzuelo, como de viejo, ha sostenido el mal hábito de hacer salir la saliva, el moco, el gargaño, sin percatarse de que como gesto es un detalle despreciativo que ofende al que está enfrente y como acto patológico es un hecho tan punible como lo puede ser una contaminación cualquiera.

Un pueblo que necesita se le advierta que no se puede escupir y que, sin embargo, escupe, no puede ser dichoso porque no lo es sin duda quien sabiendo el modo de hacer daño, lo hace.

Dr. RAK

Actualidades

LA SIBERIA DE AYER Y LA DE HOY

Un gran país transformado por un ferrocarril

En nada de tiempo, el ferrocarril transiberiano ha transformado por completo á Siberia.

El nombre de aquel país evoca en el espíritu la idea de un inmenso territorio treinta y tantas veces mayor que España, cubierto eternamente de nieve y de hielo, y donde viven en la soledad y en medio de la miseria más horrible los desterrados y los presidiarios. Esa es la leyenda, leyenda que ha desaparecido, por lo menos en la parte de Siberia que recorre el ferrocarril.

La realidad es otra.

Al llegar á alguna de las grandes ciudades de la región, á Omsk, á Tomsk, ó á Irkutsk, el viajero se queda maravillado. Se encuentra con grandes estaciones brillantemente alumbradas por la electricidad, bufets elegantísimos donde camareros de frac le sirven una excelente comida, y donde la bodega encierra los vinos más famosos del mundo entero. Hace cinco ó seis años, el siberiano, con sus facciones toscas, la barba y el pelo enmarañado, no abandonaba nunca su rústico traje, compuesto principalmente de la blusa roja y de los pantalones metidos dentro de las botas. Hace cinco ó seis años también, la mujer siberiana se contentaba con vestir una falda corta de tela oscura, y en la cabeza no llevaba más que un pañolón negro atado por debajo de la barba. ¡Cuánto han cambiado las cosas en tan breve espacio de tiempo! Paseando por cualquier ciudad de Siberia un día de verano, puede observarse que los hombres visten lo mismo que en Europa; gastan sombrero de copa, guantes y bastones elegantes. Las señoras llevan trajes que bien pudieran estar hechos en Londres ó en París, y los sombreros que usan darían envidia á una francesa. Únicamente la gente más pobre ha conservado la indumentaria de hace cinco años.

Todas las ciudades tienen hoy escuelas, tribunales, jardines públicos, asilos, museos, etc. En Irkutsk hay tiendas que por sus dimensiones y por su lujo pueden rivalizar con las de Madrid ó de cualquier otra capital importante de Europa. Los grandes hoteles son numerosos. Por la noche, en verano, la gente invade las calles y pasea á pie ó en carruajes, y entre éstos los hay que darían envidia á un sportsman de Londres.

Si se entra en uno de los restaurantes elegantes, se encontrará en él alguna troupe de músicos que el año anterior estaban en Londres ó en Viena. Se entra en un café cantante y se oyen los couplets ó se ven los bailes de artistas francesas ó polacas de *concerts* de Europa.

Todo el mundo se divierte en grande; diríase que el dinero mana y corre en abundancia. Las diversiones duran hasta las tres de la madrugada, y sólo entonces se retira la gente á descansar.

¿Y es esa Siberia? dice el viajero. Y, en efecto, esa es la Siberia de hoy día, la Siberia que está formando rápidamente el ferro-carril.

El transiberiano recorre miles de kilómetros de territorio cuyo porvenir agrícola es inmenso; tan inmenso, que es muy posible que á la vuelta de pocos años aquellas tierras siberianas rivalicen con las de los Estados Unidos en la empresa de surtir al mundo de cereales y de los productos de ganadería.

El gobierno ruso, que había construido apresuradamente la línea sin pensar más que en fines militares, se está viendo obligado ya á reconstruir la vía, gastando en ello muchísimos millones, con objeto de hacerla más fuerte para que pueda resistir el tráfico que ya tiene y el que la espera. Está colonizando rápidamente la región, y para conseguirlo no perdona medio alguno. Lo primero que ha hecho ha sido dejar de enviar criminales á Siberia. Luego ha ofrecido toda clase de alicientes á los labradores rusos para que emigren á Siberia; les da pasaje gratis, y en las ciudades que sirven de centro á las comarcas que se están colonizando, ha levantado grandes edificios donde se aloja gratis á los emigrantes hasta que se les reparte en grupos. Los recién llegados reciben grandes lotes de terrenos; instructores agrícolas recorren continuamente el país, enseñando á los labradores el mejor sistema de cultivar la tierra; el Gobierno compra maquinaria agrícola americana y se la vende á los campesinos, á precio de coste, á pagar á plazos. El resultado es

que actualmente emigran todas las primaveras á Siberia unos 300.000 campesinos rusos.

De las riquezas que encierra aquel país, hasta hace poco maldecido y abandonado, dan idea los dos datos que vamos á citar. Hoy día la cosecha de trigo en la Siberia Occidental basta no sólo para alimentar las poblaciones del Ural y de la Siberia Oriental, sino que permite exportar al extranjero una cantidad no despreciable de su sobrante. El día en que la agricultura se desarrolle por completo, y lleva buen paso de suceder así, la Siberia Occidental inundará de trigo al mundo y podrá hacerlo á precios muy baratos, porque los medios de transporte son extremadamente económicos. El otro dato se refiere á los productos de la ganadería. Esta, que hasta la construcción del transiberiano había sido primitiva, se ha convertido de extensiva en intensiva, y el resultado es que la industria mantenera, porejemplo, creada hace solo cinco ó seis años por unos extranjeros y estimulada por el gobierno ruso, ha tomado tal extensión, que en 1900 se exportaron de allí 18.000 toneladas de manteca, que representan un valor de unos 29.000.000 de francos.

Aunque no se tienen datos absolutamente exactos, se calcula que pasa de millón y medio el número de personas que por causas políticas ó por delitos comunes han sido deportadas á Siberia.

Aquellos infelices formaban el núcleo de la población, arrastrando la penosa vida que se ve representada en nuestros grabados, fiel expresión de la Siberia de ayer, de la Siberia de hace tres ó cuatro años. ¿Cómo era posible que pobladores de ese género, condenados á una muerte prematura por las horribles penalidades á que se les sometía, pudieran constituir una raza próspera y bien armada para la lucha por la existencia? Así se explica que, no obstante tan enorme influjo de gente, que en otras condiciones hubiera bastado para formar un pueblo, Siberia no se poblaba, ni aumentaba su riqueza.

En vez de ser una fuente de ingresos, aquel enorme país sólo ocasionaba gastos al Tesoro imperial; y una población mermadísima vivía miserablemente allí, donde hay distritos fértiles que por sí solos pueden alimentar fácilmente á 50.000.000 de almas.

El ferrocarril ha tenido la virtud de despertar á Siberia y de transformarla.

(Del *Alrededor del Mundo*.)

La peste bubónica

Impresiones del director de Sanidad

Procedente de Barcelona y Marsella ha llegado á Madrid el director de Sanidad, doctor Cortezo.

Tanto en una como en otra población ha sido visitado el director de Sanidad por los periodistas, con objeto de conocer sus impresiones respecto á la epidemia iniciada en aquella ciudad francesa.

El doctor Cortezo ha manifestado que las autoridades sanitarias de Marsella no le habían permitido visitar los enfermos apesadados, y le advirtieron que, de llevar á efecto su propósito, habría de permanecer en el hospital de epidemias diez días en observación.

Consideró el doctor Cortezo justificada la medida, y pensando que los médicos de Marsella podían facilitarle una amplia información del carácter y curso de la epidemia, recurrió á ellos, quedando complacido de la solicitud con que acogieron su pretensión.

«No temo á la peste bubónica—ha dicho el doctor Cortezo;—ni creo que esta epidemia llegue á España.

El germen de la enfermedad arribó á Marsella en bultos de trapos viejos procedentes de Alejandria y Calcuta.

El mismo día que los bultos de trapo fueron abiertos en la fábrica, se registraron las tres primeras invasiones, seguidas de defunción.

El gobierno francés, alarmado por la aparición de la peste en su territorio; dispuso con gran acierto el desalojamiento de la fábrica y el inmediato incendio del edificio donde existía el foco infeccioso, medio radical, eficaz y seguro en caso de epidemia.

Los actuales atacados de peste se hallan en una finca distante varios kilómetros de Marsella. Están sometidos á tan riguroso aislamiento, que esta sola medida debe tranquilizarnos.

Es lo que quiere decir que dejemos nosotros de adoptar las preventivas medidas que las leyes sanitarias ordenan y la ciencia aconseja.

En tal sentido he dispuesto que la aduana de Port Bou proceda á la desinfección de determinadas mercancías y lo

mismo se hará en Barcelona, especialmente con las expediciones de trapo y papel viejo. Las demás procedencias de Marsella pasarán libremente.

No hay temor de que las personas procedentes de Marsella puedan ser conductores del mal.

La invasión pudiera propagarse solamente por el contacto de ropas y trapos que estuvieran cerca de los focos epidémicos.

Se ha ordenado al cónsul de España en Marsella que ponga en observación las patentes de los barcos si el cargamento de éstos puede ser agente conductor infeccioso.»

Nuestro comercio con América

La plausible iniciativa tomada en Barcelona para enviar á la América del Sur una comisión técnica mercantil que estudie aquellos mercados en beneficio del comercio español, pone de nuevo sobre el tapete la cuestión del tráfico entre España y los Estados hispano-americanos.

A propósito de este asunto *El Progreso Agrícola y Pecuario* hace observaciones muy pertinentes que recomendamos á nuestros lectores. Dice así:

Uno de los tópicos más socorridos de nuestra literatura periodística es la confraternidad hispano-americana. En todos los tonos y en variadas formas se repite uno y otro día que los intereses de los pueblos iberos de uno y otro lado del Atlántico son idénticos; que la comunidad de raza y de idioma junta más que la distancia separa; que la atracción de la sangre pasa victoriosa sobre la inmensidad del Océano y liga en estrecho abrazo á los pueblos hermanos. Los ditirambos y la hueca expresión del afecto hispano-americano rebosan de los coroneles de las columnas.

Y, sin embargo... pese á poéticos discursos, nuestras relaciones, nuestro comercio con América es ridículamente insignificante, si se compara con el de otros pueblos que hablan en distinta lengua y no tienen más comunidad con los americanos que la que á tantos días fecha establece una letra de cambio. ¡Es una paradoja viviente!

Y no se busque su explicación en estados de inferioridad de nuestra industria respecto á la de otros países, inferioridad muy problemática y en no pocos casos completamente inadmisibles. No, no es esa la causa, y pruébalo que la exportación de productos agrícolas (cuya excelente calidad nadie ha de poner en duda) acusa también una completa derrota en los mercados del nuevo Continente.

Italia, á mayor distancia de América, y por tanto con transportes más largos, nos lleva una ventaja enorme en eso de abastecer sus plazas de frutas, que aquí no sabemos dar salida.

En los años 1896, 97, 98 y 99, por ejemplo, envió Italia á la Argentina castañas por valor de 125.685 pesetas; nosotros llegamos apenas á exportar por valor de 1.1500.

El dato es elocuente, pero no se crea que es único; podemos citarlos á cientos. En las exportaciones de nueces alcanzamos un valor de 2.377 pesetas; Italia, en cambio, logró 265.969.

Apenas pasó de 11.000 pesetas lo que enviamos en avellanas, mientras los italianos excedieron de 77.000.

Decid esto á un americanista á *outrance*, y enseguida os dará la clave de lo que se atojará un enigma: «¡la falta de tratados de comercio!» ¡Como si los tratados de comercio sirvieran para algo, si no existiera previamente el comercio! ¿Qué resultado daría un tratado de comercio con Honduras, si apenas comerciamos con ella.

En cambio, se viene hablando hace tiempo de celebrar uno con la Argentina. ¿Por qué? Pues sencillamente porque las transacciones que de una y otra parte se verifican tienen verdadera importancia.

No, no hay que buscar por ese lado las causas de la ruindad del comercio hispano-americano. Es que no conocemos sus mercados, que no hemos estudiado sus gustos, que no tenemos viajantes hábiles que hagan propaganda eficaz. Por eso ha sido preciso que venga á España Grandmontagne, el distinguido escritor vasco-argentino, que explicará en Bilbao los medios de iniciar una gran exportación de alambre, y en Hara y Tarragona la forma de competir con los vinos franceses, y con datos prácticos, positivos, nos enseñará á trabajar de modo que nuestros productos puedan lograr buena salida.

Y aun esto no basta. Con las tarifas de transporte que hoy rigen es imposible

toda labor de expansión comercial. Un comerciante español establecido en el Brasil nos lo dice:

«En la actualidad estoy esperando un pedido de tapones de corcho que me envían de San Feliu de Guixols (Gerona), el cual hubo necesidad de embarcarlo en el Havre.

Este obstáculo implica recibir la mercancía con extraordinario retraso y crecidos gastos en su envío, lo que equivale á perjudicarle con recargos en el precio de la mercancía, cosa que obliga á que no pueda presentarse en estos mercados con las ventajas que fueran de desear, toda vez que superan nuestros artículos, en calidad y baratura, á los procedentes de otros puntos.»

¿Cómo es posible así nuestro comercio de exportación!

«No podrá existir aquí—dicen de allá—competencia verdadera con las demás naciones concurrentes, mientras los artículos que podríamos colocar (que no se circunscriben á los vinos, aceites, pasas, conservas y sal, como muchos suponen, sino á muchísimos otros de nuestra industria, como libros impresos, rayados y en blanco, papel para impresión y escritura, tejidos, aguas minerales, corcho labrado, uvas, calzado de lujo, abaniquería, cemento, mármoles, mosaicos, paraguitería, cerámica é infinitad que no es necesario enumerar) no se procure que puedan ponerse á bordo en igualdad de condiciones que los colocan en el extranjero, respecto al costo de transportes, derechos de puerto y demás gabelas á que se hallan sujetos antes de efectuarse el embarque, ya que de poco sirve el que se produzca bueno y barato, si esa baratura se convierte más tarde en corastía, al extremo de que, por las causas supradichas, ya se hace imposible la competencia antes de salir los géneros de la Península.

A ese inconveniente agrégase el de la falta de buenos y rápidos transportes...

Conviene, por lo tanto, una tarifa equitativa en los transportes por ferrocarril y la disminución de otras cargas impuestas á la riqueza explotable, sin descurrid el fomento de líneas baratas, regulares y rápidas.»

Así se hace en todas partes. En Francia mismo, en la red de ferrocarriles de Orleans se ha preparado el transporte de uvas frescas y ciruelas, con destino á París, en trenes especiales sumamente económicos. Gracias á ello, el tonelaje de ese transporte, que era de 3.000 toneladas en 1897, se ha elevado el año último á 8.168 toneladas, ó sea un aumento de 170 por 100 en cinco años.»

Crónica Local

Por disposición del Veterinario Sr. Oliver fué inutilizada, el sábado de la anterior semana, una res lanar que no reunía las condiciones de salubridad apetecidas.

Signa el Sr. Oliver cumpliendo con tanto celo su delicado cargo, si quiere como ahora recibir nuestros aplausos.

El domingo último se declaró un caso de viruela en el ex-convento de Franciscanos. El atacado, cuyo estado es muy satisfactorio, es el cabo de la 4.ª Compañía de 1.ª reserva destacada en esta población.

Nuestra primera Autoridad, tan luego se le dió conocimiento de la aparición de la temible enfermedad, dictó enérgicas medidas que han dado por resultado que no tomara aquella incremento.

La segunda escuela pública de niños, que se halla instalada en aquel lugar, cerró las puertas con muy buen acuerdo; de modo que los alumnos de la misma estarán en vacaciones forzosas hasta tanto haya desaparecido por completo la enfermedad que nos ocupa.

Aplaudimos la medida.

En la Alquería del Conde hubo fiesta el sábado y domingo últimos con motivo de la festividad del Dulce Nombre de María.

Además de las funciones religiosas que se celebraron en aquel oratorio y que resultaron solemnes, hubo en la valeda de dichos días baile al estilo del país en la plazuela de Rullán y música por la *Banda Municipal*.

El sábado la fiesta estuvo desanimada por causa de la lluvia que cayó durante la noche, pero en cambio vióse muy concurrida el domingo.

La Junta de Gobierno de la *Marítima*

Sollerense ha sufrido modificación en los cargos desempeñados por varios de sus vocales. En la reunión celebrada el domingo por la mañana fueron nombrados: Naviero-Director, D. Antonio Mayol Simonet; Vocal-Delegado, D. Lorenzo Rosés Borrás, que dimitió el cargo de Vice-Presidente; para el cual fué designado D. Guillermo Colom Rullán; y Vice-Secretario D. Juan Morell Coll.

Reciban todos nuestra sincera felicitación.

En la «Sociedad Republicana Sollerense» tuvo lugar el domingo último la anunciada velada musical.

El festival se vió animado, terminando con un banquete en el que no faltaron los brindis y discursos acostumbrados en tales actos.

Verificado por la Comisión Mixta de Reclutamiento el repartimiento de los 1090 hombres que por R. D. de fecha 1.º del actual fueron asignados á la Zona de Baleares en el reemplazo del corriente año, para el Ejército activo, corresponden á Sóller 36 de los 76 mozos que han servido de base para señalar el cupo de este pueblo.

Fornalutx deberá aprontar 3 de los 8 que fueron declarados soldados.

Nos manifiesta el consignatario de los vapores de la *Isleña Marítima* Sr. Coll, que mientras duren las actuales circunstancias debidas á la declaración de la peste bubónica en Marsella, no harán escala en ésta, en sus viajes semanales de Palma á dicho puerto y vice-versa, los buques de dicha compañía.

Al normalizarse la situación sanitaria continuará el itinerario últimamente establecido.

Las continuas y acompasadas lluvias caídas durante la primera quincena del corriente mes, han refrescado de tal manera la tierra, que bien podemos decir que, por este año, ya pasaron aquellos días tan calurosos, asfixiantes y molestos que nos hacía exalar, por todo el cuerpo, un copioso sudor. En algunos en que el cielo se ha mostrado completamente despejado y el sol ha brillado con todo su esplendor, la temperatura todavía se ha presentado bastante elevada, pero las noches, han sido ya frescas, benignas y en extremo agradables.

El miércoles día 16 del actual, convocados los vocales que forman la Junta Local de Sanidad se reunieron en la Casa Consistorial bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Puig, los señores D. Jaime Torrens, D. Damián Deyá, D. Andrés Oliver, D. Juan Oliver, y don Juan Marqués.

El señor Presidente expuso que la reunión tenía por objeto tratar de las medidas que conviene adoptar ante las actuales circunstancias, con motivo de haberse declarado la peste bubónica en Marsella y Argel.

Enterada la Junta de lo expuesto, después de breves consideraciones en las que se tuvo presente las condiciones de esta población y sus relaciones comer-

ciales con el puerto de Marsella, acordó lo siguiente:

1.º Recomendar al señor Director de Sanidad, estreme las medidas de desinfección por lo que se refiere á las ropas sucias y demás objetos que sean importados por este puerto y puedan ser causa de contagio.

2.º Habilitar una dependencia del Convento para hospital de apestados.

3.º Buscar personal apto para la asistencia de enfermos, aislamiento y desinfecciones en caso necesario.

4.º Solicitar del Ayuntamiento designe una cantidad para los gastos que puedan ocasionar las medidas preventivas y las que se ocasionarían si desgraciadamente fuera invadida esta población y

5.º Excitar el celo del vecindario para que observe la más escrupulosa limpieza en sus casas y especialmente en establos, pocilgas y demás dependencias que por su destino puedan constituir focos de infección.

Los limones que se exportan al mercado francés continúan cotizándose al precio de 12 pesetas la carga.

La demanda se ha mantenido un poco animada estos días.

Parece que la Comisión que entiende en el proyecto de la canalización de aguas potables por esta población y barriada del Puerto imprime la mayor actividad posible en sus estudios para que tan útil y deseada mejora sea pronto un hecho.

Actualmente y á instancias de la misma vino ayer á ésta el renombrado Ingeniero D. Bernardo Calvet para estudiar el proyecto de referencia.

Dicho señor giró una visita á los manantiales denominados *Ne Gireta* y de *S' Uyet* y puntos donde han de ser emplazadas las fuentes públicas, acompañándole el Sr. Alcalde, los Concejales señores Casasnovas, Estades, Joy y Morell y el Secretario Sr. Canals.

¡Adelante!

Ayer á medio día entró en nuestro puerto el vapor de esta matrícula *León de Oro* procedente de Cette y Barcelona, siendo portador de algunos pasajeros y variada carga.

Para los mismos puntos saldrá mañana domingo al anocheecer.

Tenemos noticia de que mañana domingo, á las cuatro de la tarde, se celebrará en el Colegio de R. M. Escolapias una fiesta literario musical, en la que tomarán parte las mas aventajadas alumnas de aquel establecimiento.

La fiesta promete verse lucida.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 12 de Septiembre de 1903

La presidió el Alcalde Sr. Puig, y asistieron á ella, convocados por segunda vez, los Concejales señores Pizá, Marqués, Estades, Joy, Valls y Morell.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse lectura al extracto de los acuer-

—Acaban de traerla de casa de usted, señor doctor—dijo.

Estremeciése el padre de Esther y la abrió con trémula mano.

Decía así:

«Muero arrepentido de mi extravío, en mi patria y de vuelta de un largo viaje; ¡perdon, hermano mío! Adjunto va mi testamento, cuyo duplicado está en poder del notario Don D... Todas mis deudas quedan pagadas por mano segura, excepto la de una pobre familia cuyo apellido es Rocamora, y de quien no he podido adquirir noticia alguna: su crédito es de treinta mil duros... búscala, hermano mío y devuélvela esa suma: para ti quedan aún en poder del citado notario *dos millones de reales*, fruto legítimo de mi trabajo.

Te bendice al morir tu infeliz hermano.

Manuel de Valladares.»

Toda la familia cayó de rodillas y pidió por el alma del desgraciado que les enviaba su último adiós!

Un mes después se casaron Guillermo y Esther. Doña Marta regaló á su nueva y amada hija un aderezo de violetas, for-

dos tomados por el Ayuntamiento durante el mes de Agosto último, siendo aprobado y acordada su remisión al Sr. Gobernador civil de la provincia para su inserción en el B. O.

Se dió cuenta de una instancia promovida por D. Francisco Bujosa Serra á nombre de D. Miguel Coll Bisbal pidiendo autorización para construir una atarjea desde la casa n.º 50 de la calle del Mar á la alcantarilla de la misma calle. Visto el informe emitido por el Sr. Ingeniero encargado de la carretera de Palma á Sóller, la Corporación acordó conceder la autorización solicitada.

Se dió cuenta de una comunicación y proposición suscritas por el Pbro. D. José Rullán Mir, en la que dice: que deseando legar á sus compatriotas los medios de perfeccionar los principales cultivos de este pueblo, según aconseja la ciencia y la experiencia, después de publicado lo referente al naranjo y al algarrobo, faltábale hacer un estudio del olivo en general, y en particular del mallorquín, único en su clase en el Reino vegetal. Con muchísimo trabajo ha logrado llevarlo á cabo, incluyendo en él la biología completa del *Plectrotrichus oleae*, barrenillo, *brom* en mallorquín; y la del *Dacus oleae*, mosca del olivo, *corc de costal* en mallorquín, insectos que causan la ruina de la producción del aceite en toda la isla y en todo el mundo olivarero: el primero por esterilizar el olivo y el segundo por destruir completamente el fruto. Al propio tiempo—dice—indico los medios seguros de acabar con tan molestos huéspedes, medios que ningún entomologista ha sabido darnos con precisión hasta el presente, apesar de los muchos trabajos que se han publicado. Después de poner á disposición del Magco. Ayuntamiento la medalla de oro que por tales estudios obtuvo en la Exposición Balear, manifiesta que teniendo á punto de imprimirse la obra de referencia y habiéndole faltado de recursos para ello, acude á la Corporación Municipal proponiendo que el Ayuntamiento le haga un préstamo de 500 pesetas, que el Sr. Rullán devolverá con un 10 por ciento de aumento por concepto de interés, en ejemplares del mencionado libro tan pronto como lo tenga impreso. Enterada la Corporación y considerando de suma utilidad la publicación de un libro de esta naturaleza, acordó acceder á lo solicitado, dándole al mismo tiempo expresivas gracias por su generoso ofrecimiento de poner á disposición del Ayuntamiento la medalla de oro que obtuvo en la última Exposición Balear.

Se acordó verificar varios pagos. Quedó sobre la mesa una reclamación producida por D. Jaime A. Mayol Busquets contra el plano de la porción de torrente mayor comprendido entre el puente de manera denominado *Can Garrau* y el mar.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana,

mado por riquísimas amatistas, pues aquella flor simbolizaba la obra de misericordia que tan bien había practicado, y que consiste en *dar de comer al hambriento*.

MARÍA DEL PILAR SINUES

LA VIRGEN DE LAS LILAS

I

En una hermosa mañana del mes de Agosto del año de 1873, dos mujeres, cuyos pobres trajes indicaban que pertenecían á la última clase del pueblo, se habían reunido en un extremo de la extensa y alegre calle de San Bernardo en Madrid.

La una de ellas era anciana: su rostro

plácido, si bien marchito por las privaciones y la miseria, manifestaba á lo menos sesenta y cuatro años; llevaba un calzado muy viejo, una pobre falda de indiana, estrecha y descolorida por el uso, y un deteriorado y desteñido pañolón de barés de algodón oscuro.

A pesar de tan misero traje, el aspecto de la anciana era simpático y agradable. por el aseo de toda su persona y por la expresión de bondad de su fisonomía: sus cabellos, blancos y escasos, no iban cubiertos con pañuelo ni mantilla, y peinados con esmero se recogían detrás de su cabeza.

¿Qué tendrá la ancianidad para ser tan bella, cuando conserva la mansedumbre y la bondad?

Nadie me lo ha dicho: pero mi corazón ha creído adivinarlo: pareceme que las canas son el sello augusto de largos días de pesares sobrellevados con resignación, y que cada anciano compasivo y dulce es una alma que camina al cielo, un intermediario entre Dios y los que hemos de quedar en la tierra.

Estos consoladores pensamientos inspiraba la vista de la anciana á que me refiero.

Su compañera contaría de treinta á

propuesta de la Comisión Liquidadora, se convoca á Junta General extraordinaria á los Sres. Coparticipes, con el fin de darles cuenta de los trabajos realizados por dicha comisión, cuya sesión tendrá lugar en el local de la Plaza Constitución núm. 32 á las diez del domingo día 27 de los corrientes.

Sóller 18 Septiembre 1903.—El Presidente, Lorenzo Rosés.

Banco de Sóller

Habiéndose extraviados los talones de depósitos voluntarios constituidos en esta sociedad á favor de D. Francisco Puig y Castañer y reintegrables con previo aviso de 90 días número 10.233 del 22 de Julio de 1901 de pesetas 2.073'30, número 10.326 del 10 de Septiembre de 1901 de pesetas 15.250'00, número 10.955 del 13 de Septiembre de 1902 de pesetas 3.000'00, número 11.034 del 29 de Octubre de 1902 de pesetas 2.640'00, se hace presente por medio de este anuncio á las personas á quienes pueda interesar, que si dentro el término de treinta días contaderos desde esta fecha no se ha producido reclamación alguna se considerarán nulos y de ningún valor los documentos extraviados y se expedirán los correspondientes duplicados conforme solicita el referido señor depositante.

Sóller 5 de Septiembre de 1903.—El Director Gerente, Damián Magraner.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 4.—Hembras 0.—Total 4

MATRIMONIOS

Día 16.—D. Juan Mayol Deyá, soltero, con D.ª Ana Castañer Miró, soltera.

Día 19.—D. Jaime Noguera Serra, soltero, con D.ª María Arbona Serra, soltera.

Día 19.—D. Miguel Soler Magraner, soltero, con D.ª María Bauzá Serra, soltera.

DEFUNCIONES

Día 12.—D. Bartolomé Bernat Castañer, de 71 años, casado, manzana 55.

Día 18.—Jaime Billoch Rullán, de 6 días, calle de la Luna.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 18.—De Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 81 ton., capitán D. G. Mora, con 17 mar. pas. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Ninguna.

Compañía de Copropietarios del vapor LEÓN DE ORO

Por acuerdo de la Junta Directiva y á

Subasta

Por acuerdo del Consejo de familia que entiende en la tutela de los menores Antonio é Isabel María Fluxet y Canals, se saca á pública subasta la venta de una casa sita en la calle del Cementerio de esta villa, número 1, con arreglo al pliego de condiciones que obra en poder del Notario D. Pedro Alcover.

La subasta tendrá lugar en la Plaza Mayor de esta villa, mañana día 20 de Septiembre de 1903, á la hora de costumbre, y demás días sucesivos que convengan.

Sóller 19 Septiembre 1903.

Subasta

A voluntad de su dueño, se subasta una finca llamada *Can Frau ó Se Sinie*, de cabida de un cuartón, poco más ó menos, huerto; con el derecho de diez y seis minutos semanales de agua de la fuente de la Olla. Se subastará dicha finca el 19 de los corrientes, y demás días que convengan, en la Plaza Mayor de esta villa, á la hora de costumbre, con arreglo al pliego de condiciones y títulos de propiedad que obran en poder del Notario D. Pedro Alcover.

Sóller 17 Septiembre 1903.

treinta y seis años de edad, pues no podían tenerse seguridades acerca de este punto á causa de lo alterado de sus facciones, las que, por otra parte, debían haber sido antes en extremo hermosas.

Era morena, con grandes ojos negros y cabellos del mismo color; pero, como se ve frecuentemente en esos tipos animados y expresivos, los rasgos de su fisonomía eran duros y un tanto ásperos. Llevaba un traje de indiana oscura, un pañolón negro, y pendiente del brazo derecho, una cesta de mimbrés cubierta con un lienzo de limpieza algo dudosa.

A la expresión uraña y displicente que que parecía natural en el semblante de aquella pobre mujer, se unía la alteración de facciones inherente á un embarazo avanzado, pues estaba en cinta de ocho meses.

La calle Ancha de San Bernardo tiene gran extensión: por un lado está ocupada toda por tiendas de comercio de industrias diferentes y por personas bien acomodadas: hacia la mitad hay hermosos edificios habitados por familias de elevada clase: finalmente, en el extremo, en que está uno de los barrios nuevos de Madrid, se ven muchas casas pobres, en-

FOLLETÍN

EL ÁNGEL DE LOS TRISTES

Y el médico puso en la mano izquierda de su hija el paquete de los quince mil duros; luego le tomó la derecha y la puso en la de Guillermo.

—Esther es tu mujer, y esa suma es el dote que yo la he destinado.

—Amiga mía—dijo á su vez la madre de Esther, tomando el otro paquete, que presentó á Doña Marta;—este es el dote que yo doy á Mercedes.

Nadie pudo contestar; madre é hijos lloraban de alegría, y Esther estaba también muía de emoción.

—¡Pero, Dios mío!—exclamó doña Marta;—mis hijos y yo admitimos de este modo la enorme suma de veinte mil duros!

—Esa suma enorme no alcanza aún á la que arrebató á usted mi desgraciado hermano. ¡Así Dios tenga piedad de su alma!

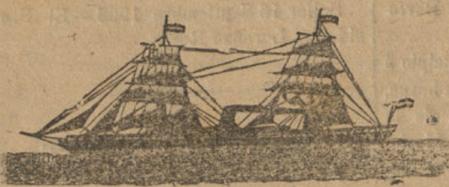
Al acabar de pronunciar el doctor estas palabras, entró el criado con una carta muy abultada.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas que lo componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se cuentan por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

SERVICIO DECENAL



ENTRE
SOLLER, BARCELONA, CETTE

Y
VICE-VERSA

per el magnífico y veloz vapor

LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior a uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, a la misma hora.

¡¡ATENCIÓN AGRICULTORES!!

Si queréis abonar vuestros campos, seguros de obtener resultados eficacísimos, emplead el

“GUANO SAINT GOBEIN”

que se expende en la acreditada droguería de

ARNALDO CASELLAS-LUNA, 17

En este establecimiento encontrareis toda clase de primeras materias para composición de abonos; sulfatos y azufre gris *Biaubaux* puro; fuelles y aparatos para azufre; bombas y demás utensilios para pulverizar arboleda.

Instalaciones completas de cañerías para agua y gas. Fabricación de envases de hojalata para aceites, almendrán y toda clase de conservas.

PRONTITUD, PERFECCIÓN Y ECONOMÍA

¡¡No equivocarse, LUNA, 17—SÓLLER!!

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito
Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES
Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

BAUZÁ Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)

TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

LADRILLOS HIDRAULICOS, BAÑERAS,

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA

ESCOFET, TEJERA Y C.ª de BARCELONA

Único representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

ANTIGUA ESPARTERÍA

DE

ANTONIO BAUZÁ (á) Serrié
LUNA, 6—SÓLLER

Ofrece á sus clientes y al público sus varios artículos de obra de palmas, pita, cáñamo y otros muchos objetos de su ramo, que tiene en su nuevo establecimiento.

Su mejor recomendación será, la superior calidad de todos sus artículos á precios los más económicos.

Se pasa á domicilio de quien lo solicite para alfombrar las habitaciones y demás trabajos del ramo.

¡¡NO OLVIDAR AL ANTIGUO SERRIÉ!!

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

ESPARTERÍA

DE

Juan Antonio Caldentey

Calle del Mar, núm. 5—SÓLLER

Sucursal en Sineu, calle de la Cuartera 1

Al público consumidor:

En este establecimiento hay en venta toda clase de artículos de espartería, alpargatería; cuerdas en todas clases, todo á medida y á la mano. Gran surtido en cofas desde el núm. 8 con cuatro anillas hasta el núm. 4 con dos anillas. Cenachos finos y comunes con anillas y sin ellas. Asientos para cofas y muchos otros objetos. Todo le encontrarán con un 5 por ciento de rebaja.

Visita dicha tienda antes que otras, pues en ninguna otra parte hallarán los precios tan económicos como en este establecimiento. El trabajo es el mejor que se fabrica en su clase tanto en los espresados artículos, como en muchos más del ramo.

CURACION DE LA DIABETES

POR EL

VINO URANADO PÉPSICO

de

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente enérgico para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada “diabetes.”

PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE

INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la *Leucorrea* ó (flujo blanco), la *Anemia* y *Clorosis* (colores pálidos), la *Dismenorrea* (ó dificultad en el ménstruo), la *Amenorrea* (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas moléstias ó enfermedades reclamen un exitante poderoso y enérgico.

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Peláez y Bermúdez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

COMPRA-VENTA DE INMUEBLES

AGENCIA M. BERNAT Y C.ª—Rabí 20, PALMA

Fincas y casas de diferente importancia dando un rédito del dos y medio al seis por ciento anual. Las hay á la venta en esta Agencia.

ABONOS QUÍMICOS Y LABORATORIO BIOLÓGICO

DE GILI

PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

ABONOS QUÍMICOS PARA TODOS LOS CULTIVOS
INSECTICIDAS Y PARASITICIDAS

REPRESENTACIÓN DE LAS MEJORES FÁBRICAS
CONSTRUCTORAS DE INSTRUMENTOS, PULVERIZADORES Y MAQUINARIA AGRÍCOLA

GUANO ESPECIAL PARA NARANJOS, de GILI

DEPÓSITO Y REPRESENTACION EN SOLLER:

D. JOSÉ FORTEZA (BIBÍ) Luna, 24

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona
San Bartolomé, -17, -SOLLER

SECCIÓN PRIMERA.—IMPRESA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc., etc.; y encuaderaciones económicas y de lujo.

SECCION SEGUNDA.—PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas y cromos, tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de este pueblo, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, coronas, flores artificiales, y objetos para hacerlas, sacos y cinturones de piel para señoritas, carteras para niños, etc. etc.

L' UNION

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCESAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Capital social	10.000,000	Francos
Reservas	8.705,000	”
Primas á cobrar	74.287,038	”
Total	92.992,038	”
Capitales asegurados	15.127.713,242	”
Siniestros pagados	194.000,000	”

SEGURO DE COSECHAS

Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de trigo, cebada y avena, tanto en pié como segadas, en gavillas y sobre la era.

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.

PASTA FOSFÓREA

de

L. STEINER

PARA DESTRUIR LAS RATAS Y RATONES

Se vende á 0'30 ptas. el bote en la Farmacia de J. Torrens.

Se vende la casa señalada con el número 22 de la calle del Pastor.

Para más informes pueden dirigirse á D. Miguel Marqués Marqués, que vive en la casa número 30 de la misma calle.

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

Hay un pico de algarroba nueva para vender.

En esta imprenta darán razón

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»